

# EL POBLE: CATALA

ANY VII NÚM. 2.021

BARCELONA, DIVENDRES, 16 SETEMBRE DE 1910

UNA PESSETA AL MES

## Menys espanyolisme y més catalanisme

Tothom se queixa de que falta calor y ambient an els nostres directors per la realització del seu pensament, per la encarnació de la seva idealitat en empreses y organismes de fruits positius, que's dignin Escola, Biblioteca, govern, ciutadania...

El fonament és cert y la seva causa la trobem, com insinuava recentment en aquestes planes un escriptor merituós, en el fet innegable d'haver d'uns quants anys pujat, quantitativament, les manifestacions del nostre espanyolisme y minuciosament de les nostres catàniques. Rastres dolorosos dels procediments que inicià l'abortat període constructiu...

Durant la dominació mauro-regionalista, el dam de Catalunya, concretat ab els talls de les Arenes, que precedí a la protesta de Solidaritat, fou desviat y ofegat, rodejat de correccions corteses que desentoraven a Catalunya. L'espirit nacional davant de fet tan insolent que significava una radical y ràpida mudança d'escena, sofí profunda depressió. Y si més an aquesta's pogué fer de maure sense gran escàndol y recomanar com a virtut el silenci servil en front d'empresonaments de germans nostres y de burles flagrants als nostres drets, els que tal feien, aquant d'arbitres del moviment català, s'anaven quedant sols ab la seva pròpia audàcia quant més s'allunyaven de la Plassa Pública, pera dirigitse resoltament pels viarans que menen cap a l'Oligarquia.

Així quedà dormit, narcotitzat, l'espirit nacionalista català y ab ell el formidable moviment de Solidaritat davant del qual el caciquisme declarà impotent, estimant final el seu odiós regnat. Així triomfà en Maura sobre Catalunya, deixant al descobert als seus aliats que feien el següent balanç: Període Constructiu: desfeita de Solidaritat, defalliment total de l'espirit nacionalista, persecució de patriotes catalans, repressió brutal y extemporània atada de casa estant, no aprovació del projecte maurista d'Administració local, que tenia que obrir les portes del Palau de l'Oligarquia als conservadors catalans, fugitius del contacte popular. Y per tota, rebrotada del caciquisme en tot Catalunya.

Per això sento jo aversió an en Maura. Me repugna, no com a conservador y auctoritat, sinó com a polític hàbil, que, colocat en el camp enemic, ha sapigut, aprofitant-se de la feblesa humana, anular per molt temps la passió patriòtica de Catalunya, convertint un poble de braus, en un remat d'esclèptics.

Contra d'això, s'hi ha de reaccionar y no hi ha més que un medi. Si els manaments passats han afeblit la passió catalana y han colgat el foc de l'odi contra's que un dia y altre's perseguíen injustament, és precis que'l zel present y l'entusiasme actual borri l'impressió de dolor o de defalliment que s'ha apoderat dels germans nostres.

No's estem de cridar si tenim raó. No amaguem lo que som y lo que volem davant dels que's voldrien diferents de lo que som y ab aspiracions distintes de les que's guien. No temem la protesta, ni titlle despectiu de romàntics als qui, posant foc a la seva paraula, són designats pera tornar a la vida aquell alsamant grandios de tot un poble, cap d'amarar l'espai d'ambient y vibració espiritual isòcrona, sense la qual la frase perióde constructiu es una expressió buida, una quimera que's somniadors-pràctics se forjaren en sol isolament, en sol apartament del poble, que es el qui realment construeix, com són els manobres els qui edificuen donant vida exuberant al pensament arquitectònic de l'artista.

Sense crits de l'ànima, sense passió veement, sense remembrances a les nostres glòries, coronades als nostres martirs y himes aguts en les nostres festes, no tornarem a tenir ambient ni calor pera tirar avant les empreses de construcció social y d'avens polític.

Hem de sortir al carrer y hem d'entornar, si convé, sense vergonya, «Els sedadors», no perquè siguin bons ni dolents, sinó pel que representen. Hem de parlar sense imprudència, però també sense por, honrant a tothora el nostre idioma, despreciant etiquetes oficials y vagues temences d'acusacions banals, per poc galants o exclusivistes. No's acostuem a sofrir y callar, perquè en els pobles oprimits la resignació es la pitjor malura... Els rossellonesos se diuen catalans y moregen als francesos de «gabaxos» y ningú s'ha atrevit a injuriarlos per separatistes. No'n siguem, però no's preocupem de que s'empenyin que n'hem d'esser. No hi ha res que dongui tanta força com la defensa colectiva contra la calumnia y l'injustícia.

Nostre dever davant de l'actual refractament de l'opinió pública, el trobarem ben senyalat mirant enrera: ens toca pelear ab fermesa, a cara descoberta, sense altre ropatge que'l que correspon a la nostra personalitat d'homes y catalans. Menys espanyolisme y més catalanisme: aquesta es la recepta. Tant més quan el nostre nacionalisme cala perfectament ab les modernes corrents liberals y civils, lo qual ens assegura el respecte atencós de les reduïdes seleccions ibèriques y la simpatia de les imponents democràcies europees, que han iniciat ja darrerament un saníto intervencionisme espiritual.

S. GUBERN

COSES D'ALEMANYA

## La caravana moderna

El món és petit. L'època moderna ab els seus grans invents de locomoció, ab les facilitats assombroses que ha implantat pera comunicar entre sí els pobles més apartats de la terra, ens ha fet arribar an aquesta convicció, que en el fons no es més que una imatge purament subjectiva: el món és petit. Aquella immensa esfera que abans se la podien imaginar de dimensions monstruoses, inabarcable a la vista y a l'intel·ligència humana, recorrent una òrbita formidable de milions de kilòmetres, se'n està convertint ara de mica en mica en una familiar baldafa de criatura que aviat faran ballar nosaltres mateixos ab un cordill. El món és petit. Y es petit perquè es conegut y perquè's humans, aquesta lepra que, segons la frase d'Anatole France, li ha sortit a la crosta, ja envaeixen tota la terra d'un cap a l'altre y se traslladen d'un punt a l'altre ab la mateixa facilitat ab que passen d'una a altra porta en el corredor de les cases llurs. El món és petit. La terra es una «domus» humana que aviat estarà ocupada en tots els seus pisos y totes les seves cambres y ja's present el dia que s'imposarà a la família humana la necessitat d'una muda de casa... a Mars potser? Y ara deixant de fer broma, la terra aviat es ben petita y el viatger d'una part a l'altra del món val avui el mateix esforç que fer un viatge en tramvia d'un barri a l'altre d'una ciutat.

Així es com sent el món modern. El món modern ha reprès altre cop la tenda, la habitació mòbil del desert, perquè'l món modern es una perpetua caravana trashumant que mai està en repòs. Avui he conegut una família que se'n va a l'Àfrica oriental alemanya; se'n va ab la mateixa tranquil·litat ab que tu, lector meu, prens un tramvia cap a la Bonanova. L'altre dia, un amic meu nordamericà, va deixar per un mes la seva família total per anar al seu país a arreglar uns seus annals: l'ha revereus ab que se va despendir de mi, va sonar ab el mateix tò dels seus car revereus quotidians. Aviat veurem a un americà que acabi d'arribar a Europa tornant a Amèrica per un moment, perquè s'ha descauidat de pendre el mocador o la capsa de mistos. Lo que's viatja en aquesta Alemanya no té nom. Apenes trobareu família alemanya, pobla o rica, que no hagi viscut anys enters, al menys en dues ciutats diferents. El poble alemany es una immensa caravana, en continu moviment, en continua emigració. Les cases són tendes de campanya, el menjar es fet per esser engolit depressa y de peu y la taula sacerdotal de blanques estovalles aviat serà un objecte arqueològic propi pera figurar en un museu. El comerç de les botigues consisteix en la major part en la venda de coses que s'usen y se llensen; coses per una vegada: camises per un mes; mitjons per una setmana; sabates per un parell de mesos; vestits per un any y gracies; tot es per passar; Alemanya es un basar formidable. La caravana se proveeix allí aont acampa; la caravana's porta la seva pròpia fira.

Així es el món modern, ab més o menys exageració. Nosaltres tampoc quedarem gaire bé en aquest punt si haguessim de passar per un examen de modernitat. Al costat d'aquesta grandiosa caravana del món modern que va d'un pol a l'altre pol y que talment ha enxiquit la bola de la terra, nosaltres encara som tossudament casolans; l'ideal d'un viatge ens dona vèrigo, y encara tenim de la terra una imatge de les mateixes proporcions fenomenals del temps dels viatges en diligència y de les travessies en carabela. Aquest casolanisme del català podria esser un progrés y un signe excel·lent de modernitat en altre temps: l'home casolà, treballador y sobri, era un tipus oposat al del cavaller «errant» dels temps feudals. Era la Ciutat treballadora contra'l Noble gandul. Avui les virtuts casolanes han sofert una baixa terrible de valor. La casa de l'home modern es tota la terra, y no pot donar valor substancial a les quatre parets que l'han vist nàixer, pera repetir el tòpic sentimental de les edats mortes; per tot arreu li es patria, per tot aont desplegui la seva energia y fassi obra bona. Curios retorn de les coses! La vida sedentària de l'agricultor fou en els primers temps de l'història un progrés sobre la vida nòmada del pastor. Avui la vida nòmada torna voltada d'una auriola majestuosa. El nòmada modern es l'oracle de la nova y definitiva fraternitat humana que's va obrint pas al través de la terra convertida en habitació comú de una mateixa família. Cada home que deixa les parets y les montanyes y els homes que l'han vist nàixer pera anar a viure en altres parets, en altres montanyes, entre altres homes desconeguts, es un nou lla d'aquesta xarxa infinita de comunió espiritual que cobreix el globu de la terra desde un pol a l'altre pol. Cada home que se'n va de la seva patria esborra una mica, al traspassar, aquestes odioses fronteres convencionals que encara dividexen la família humana y que vindrà dia que s'acabaran d'esborrar del tot.

Comprenguem la poesia enorme d'aquesta perenne Odissea del món modern; compreguem-la y asimilem-la. Ulisses hauria d'esser el geni tutelar de la civilització moderna. An ell, el viatger llegendari s'haurien d'erigir altars y monuments. «Que n'es d'estipit aturarse, li fa dir Tennyson, fer un fi, quedar-se treballant en el mateix lloc sense poder mostrar la brillantor de l'así... Anem, companys, no es mai massa tard pera anar a cercar un nou món».

MANUEL DE MONTOLIU

Leipzig, 9-9-10.

## REFORMES EN LA PUBLICACIÓ

“EL POBLE CATALÀ,”

Desde'l primer de setembre EL POBLE CATALÀ se publica per una nova empresa arrendatària, de la que n té la Direcció y Gerència en Pere Corominas. Cap dels actuals redactors deixarà de treballarhi, y pel contrari, n'hi entraran de nous. També s'aumentaran els col·laboradors y corresponsals.

La nova empresa se proposa millorar la Biblioteca d'EL POBLE CATALÀ, que havia donat lloc a moltes queixes pel retard de la seva publicació y per lo reduït del seu text. D'aquí endavant se repartirà per plegs de 8 planes, a raó de dos cada setmana. Així fa

### 208 PLANES DE FOLLETÍ

cada trimestre. Com que'l format serà més gran y cada plana contindrà més ratlles que les planes d'ara, hi haurà un augment real del 60 per 100 en la quantitat del text, lo que'n's permetrà publicar obres de més empena.

La primera obra serà d'un interès literari y d'actualitat grandíssim. Per ella donarem a conèixer en català un autor que no sabem haver vist traduïdes les seves obres en cap llengua llatina. Es tracta de la novela

## Jörn Uhl

escrita en alemany per en Gustav Frenssen, que ha autorisat per la seva traducció an en Manuel de Montoliu. En poc temps s'han venut d'aquesta novela, que tracta d'un punt de vista originalíssim la qüestió religiosa, més de cent mil exemplars. Alternada ab la novela den Gustav Frenssen

## Jörn Uhl

publicarem una obra clàssica, comparable per la grandesa dels seus conceptes, a les histories de Titus Livi y de Plutarc, y per les seves terribles ensenyances, altament útil a la nostra joventut y an els homes públics d'Espanya. Se tracta de la

## Historia de la Revolta dels Països Baixos

escrita en alemany per

GUILLEM SCHILLER

y traduïda per primera vegada a la llengua catalana per en J. Pous y Pagès.

Aquesta reforma se realitzarà de manera que en quatre o cinc mesos se repartiran de més a més els folletins corresponents a les nou setmanes que han passat desde'l primer de juliol, per deixar la publicació al corrent. A l'acabar-se cada obra oferrim encarregar-nos de la seva enquadernació per un preu reduïdíssim.

A contar del primer de juliol els rebuts, que per això no s'han passat a cobrar encara, seran a raó de

## UNA PESSETA AL MES

a Barcelona y de una pesseta y mitja a fora, ont se pagarà per trimestres.

Desitjariem que aquestes y les altres reformes que anirem introduint en la publicació d'EL POBLE CATALÀ fossin del gust dels nostres lectors.

## L'APLEC DE BANYOLÈS

Avui sortirà cap a Banyoles el nostre amic Pere Corominas pera tractar ab els federals nacionalistes d'aquella població, de l'organització de l'Aplec.

Se tracta de donar a l'Aplec un caràcter de festa popular. Com que l'anada d'a gent de Barcelona podria portar dificultats pel transport y allotjament, se procurarà fer unes tarjetes que compranguin l'anada y tornada en tren y l'estada a Banyoles.

Aquestes tarjetes se vendran a tots els centres que té a Barcelona l'Unió Federal Nacionalista Republicana.

## LA REFORMA ESCOLAR A MADRID

L'ensenyansa municipal serà mixta y neutra

L'Ajuntament de Madrid se proposa reorganizar l'ensenyansa primària. El ministre d'Instrucció Pública, senyor Burell, ha donat seguretat, com a base de la reorganització, de tornar al Municipi de Madrid l'autonomia absoluta pera la direcció, organització y administració de l'ensenyansa municipal, concedint-li ja en el present exercici 150.000 pessetes pera les atencions pedagògiques y fent efectiva en els vients Pressuposts la promesa feta senyor Barroso, la qual consisteix en subvencionar durant deu anys a l'Ajuntament de Madrid ab milio de pessetes anuals.

En el dictamen de la comissió de Millorament de l'ensenyansa (que en sa darrera sessió fou aprovat per l'Ajuntament se proposen els següents acords:

Funcionament de l'organisme adequat y competent pera formar primer el Cens escolar, o millor dit, el Cens de Infantes, ab arreglo a un padró model en sa classe, y atendre a les múltiples necessitats de l'ensenyansa.

Procedir immediatament a la construcció de quatre Escoles a l'aire lliure (sistema de barrancos escolars) que s'aixequen en el Parc de Madrid, en el lloc que's troba la Porta de Toledo y en el dels jardins del Dipòsit d'aigües.

L'ensenyansa municipal madrilenya serà mixta en son primer grau; graduada y neutra en tots els.

S'aumentarà de 50 el nombre de mestres, ab l'objecte de que, unis als actuals, y pel sistema de desdoblament de mestres, puguin donar ensenyansa desde primers del curs actual a tots els nens que ara no la reben. Se procedirà immediatament a graduar l'ensenyansa en aquells locals que, com els Grups escolars, l'Escola de Aguirre y alguns altres, se troben en condicions de realitzar-ho.

El nomenament dels 50 mestres que més amunt s'indica serà provisional y a reserva de lo que's resolgui y acordi en la reforma general que ha de regir en el pròxim pressupost. (Cal advertir que el dictamen ha de limitar-se al restu de l'exercici econòmic actual, y que anuncia el desenrotllament lògic del plan, baix la direcció d'un il·lustre pedagog y sobre les bases establertes pera'l pròxim exercici.)

Aquelles Escoles que reuneixin condicions relatives d'aprofitament, seguiran utilitzant-se durant l'exercici actual.

Se procedirà immediatament a la reforma d'aquelles Escoles que siguin susceptibles d'ella, rebutjant-se al mateix temps les que, a judici de la Comissió, hagin d'esser-ho, y substituïnt-les per nous locals (la Comissió té feta ja l'inspecció de tots els).

Se procedirà també a la reforma o substitució del material pedagògic que's consideri imprescindible pera aquest exercici. Després, ab els recursos ordinaris y extraordinaris anunciats, y altres que's puguin arbitrar, les Escoles de Madrid, multiplicades tot lo que sigui precís, podran col·locar al costat de les Escoles de les ciutats més cultes del món.

Així es lo que consta en el dictamen aprovat per l'Ajuntament de Madrid. Com se veu, la reforma escolar empresa pel Municipi madrileny té molts punts de contacte, y una orientació igual, a la reforma que representava el Pressupost de Cultura de Barcelona. Enfonzat aquest gracies als esforços mancomunats de lerrouxistes y ultramontans, Madrid ha passat al davant a Barcelona en la gran obra de la reorganització pedagògica. Els intolèrants de la dreta y els anticatalans de l'esquerra han privat a la capital de Catalunya d'una positiva glòria.

L'exemple que'l Municipi madrileny acaba de donar ha de servir d'estímul al nostre Ajuntament pera emprendre totseguir els treballs de la reorganització escolar de Barcelona, recabant pera'l Municipi barceloní avantatges equivalents a les otorgades al Municipi madrileny pel Govern. Es pera Barcelona una qüestió d'honor y de vida l'aixecar l'ensenyansa primària municipal de l'estat llastimos que's troba y posarla a l'alsada en que's està en totes les nacions dignes del nom de civilitzades.

## CLÍNICA C. CROUS

Els escàndols de la policia russa

## UN ALT POLICIA REVOLUCIONARI

Els nostres llegidors recordaran segurament al famós Vladimir Burtzeff, el rus que tants secrets descobrí de les interioritats policiaques del seu país y que tants elogis mereixí de la opinió liberal de tot el món. Doncs ara resulta que aquest Burtzeff no es més que l'instrument d'un altre rus, Leonide Menchikoff, funcionari de la policia russa desde fa vint anys y revolucionari al mateix temps. Menchikoff es, doncs, segons els darrers informes, qui donà a Burtzeff els elements pera posar davant de tothom la podridura moral de l'alta policia moscovita.

La nova de que aquest antig policia ha estat lligat ab els revolucionaris desde tants anys, ha caigut com una bomba a Rússia. Més d'un alt empleat, més d'un devot del tsar, haurà tremolat davant de les revelacions que ha fet y pot fer encara en Menchikoff.

Què es, doncs, aquest Menchikoff? Un Azeff a l'inrevés. No es un policia que feia de revolucionari, sinó un revolucionari que feia de policia. Fins ahir, en Menchikoff era encara considerat pel govern rus, com un dels seus més fidels subordinats; abans del lloc enlairat que ocupa a la Okhrania, havia estat fins que fe de la policia de Moscou.

Durant vint anys, aquest home ha pogut enterarse d'assumptes importantíssims de la policia russa; per ses mans han passat els més importants y comprometedors documents.

Menchikoff, ab una paciència extraordinària, ha pres copia de tots aquests escrits; s'ha fet nota de tot lo important que ha passat per ell; ho ha classificat curosament esperant l'hora de servir-se. Home previngut, coneixedor dels espionatges de policia ab policia y dels procediments de l'autocràcia russa, tenia sempre a mà un frasc d'un àcid poderós pera fer desaparèixer quan convingués tota la documentació clandestina en un sol instant.

Fort ab les seves armes, Menchikoff buscà simpaties entre'l revolucionaris. Cosa un xic difícil, car res més compromès que dir la part de sinceritat que guia an aquestes ànimes obscures, barreja de revolucionaris y d'esbirros.

Menchikoff logrà convèncer als elements avensats, de la seva bona fe. Els facilità informacions y els donà el nom de molts agents provocadors d'altura. Landesse-Harting així calgué, Ioutchenko, el famós agent que operava a Alemanya, fou desemmascarat també per Menchikoff. Lo mateix la senyora Cerebrakoff, idol dels revolucionaris de Moscou.

Quan aquesta dona, a qui se coneixia ab el pompos sobrenom de la «Santia Avia», fou acusada formalment pel Rus Koié Slovo de tenir un pacte ab la policia, se produí a Moscou un moviment d'indignació. Allò no podia esser veritat. L'acusació intentà un procés contra'l periódic. Si realment es Menchikoff, com se diu, qui proporcionava's documents pera provar l'acusació, tothom ja creu en la culpabilitat del vell idol.

En el cas de l'Azeff mateix, lo que tothom creia mèrit den Burtzeff no era sinó obra den Menchikoff. Ell y ningú més denuncià al prodigiós policia rus.

Tota aquesta feina l'ha feta Menchikoff silenciosament y anònimament. Durant anys y anys ha anat servint de lluny la causa dels revolucionaris y enviant kilògrams de paper a l'extranger.

Ara ha pensat en deixar la policia y la Rússia tancat. Ha cremat sos vaixelles; no vol tornar a la seva patria més que quan aquesta sigui deslliurada. Aquest home que durant vint anys ha guardat un silenci, un tràgic silenci, ara parlarà.

Al sol anunci de que Leonide Menchikoff armat d'apreciables documents, va a parlar, un pànic formidable s'ha apoderat de tots els qui poden sortir malmesos de les declaracions de l'expolícia, que segons sembla són molts. Quina ansietat en alts buròcrates, en personatges preeminentes y en coneguts revolucionaris!

## Societat “El Poble Català,”

Se recorda a tots els senyors Accionistes que no hagin fet encara el desembols complet del valor nominal de les seves accions, que en compliment de l'acord pres en Junta general ordinària del dia 31 de janer de 1910, les seves accions seran anulades si no han fet efectiu el darrer desembols per tot el dia 30 de setembre de 1910.

S'avisat als senyors Accionistes que tinguin pagat tot el valor nominal de les seves accions, que poden passar per l'Administració a canviar els seus resguards provisionals, per títuls definitius, pagant l'impost de timbre a raó de dues pessetes per acció.

Barcelona, 4 d'agost de 1910.  
El president del C. de A. — Eduard Calvet.

## PÈRDUA

El dia 17 d'agost, en l'estació de França, s'extravià un saquet de senyora, contenint alhages. A la persona que l'hagi trobat y se serveixi tornar-lo, se li entregaran CINCO MIL PESSETES, com a gratificació. Si l'interessat per modestia desitja no's conegui el seu nom, se garantirà la més absoluta reserva. Dirigirse: Rambla Estudis, 12, pral.

## Congrés d'Electrologia y Radiologia Médiques

TERCERA SESSIÓ

Comensa aquesta sessió ab l'acabament de la lectura del treball de M. Cluzet, sobre l'unificació dels mètodes d'electrodiagnòstic, y el doctor Doumer llegí dues comunicacions del doctor Zanietowski, de Cracovia, l'una estudiant l'estat actual de l'investigació dels signes pera formar diagnòstic valentse de l'electricitat, y l'altra preconisant l'importància del sistema de les descarregues elèctriques pera'l diagnòstic y sistematització d'aquest mètode d'investigació de signes de malaltia.

Seguidament el mateix doctor Doumer llegí una altra comunicació del doctor Sudnik resident a Buenos Aires parlant del mètode gràfic en l'electrodiagnòstic. Cap de les tres comunicacions dona lloc a observacions de cap mena per part dels congressistes que aplaudiren el llur contingut.

El doctor Lluís Barraquer presentà un altre treball donant compte de les seves investigacions sobre la reacció que al tractament elèctric presenten els nris que han sofert la degeneració Walleriana quan han sigut tallats.

El doctor Barraquer acompanyà la seva comunicació ab projeccions de clíex que representen preparacions en que's fa visible la degeneració, y la regeneració dels nris després d'esser tractats per la electricitat.

Lo que produí una discussió entretinguda fou una disertació en que'l doctor Doumer parlà dels errors que's poden cometre en electrodiagnòstic y exposà fórmules pera calcular y obtenir el voltatge mínim a que comensa una reacció d'un teixit determinat.

El doctor Estrany no quedà satisfet del raonament fet pel doctor Doumer perquè emplea pera les fórmules de càlcul elements que considera com a constants y en opinió del senyor Estrany, són elements molt variables car depenen de particularitats individuals dels pacients, y prega al disertant que ampliï y aclari aquell punt.

També el doctor Cluzet se mostrà disconforme ab el seu colega y compatriota i aquest tema se discutí llarguissimament sense arribar a posarse d'acord.

Per últim, el doctor Scharzyk, de Moscou, exposà que havia obtingut excel·lents resultats en el millorament dels processos tuberculosos en totes les determinacions, tant pulmonars com articulars, intestinals, etcètera, ab la ionització, y exposà un redor ideat per ell pera l'aplicació del mètode modificat.

El dia d'ahir se duchà a escoltar la conferencia que M. Bouchon, ajudant del doctor Doyen a París, donà, tot practicant el mètode sobre cinc malalts, del sistema de coagulació dels teixits patològics per medi de l'electricitat.

Els malalts, prèviament anestesiats, han sigut conduïts a la sala d'operacions que està a càrreg del doctor Fargas y en presencia d'una pila de metges entre'l que hi havia's doctors Cardenal, Raventos, Esquerdo, y molts altres notables de Barcelona y nombrosos congressistes estrangers, el doctor Bouchon anà aplicant al reforç de la corrent a les lesions canceroses y rasant després ab la cullereta talladora les masses destruïdes dels teixits. Tots cinc malalts ho estaven de càncer.

Mentres operava, el doctor Bouchon, anava explicant les ventatges del mètode sobre la fulguració y el termocauteri y remarcant els efectes penetrants de la coagulació elèctrica que arriben fins alguns centímetres del punt d'aplicació de l'electrode mentres la cautèrissia a altes temperatures no passa, quant més, d'un parell de mil·límetres.

La tècnica no pot esser més simple: tot se reduïx a aplicar el reforç sobre el teixit malalt y tenir-li aplicat uns quants moments fins que presenta l'aspecte de carn bullida. Com que lo que's tracta de coneguir es la coagulació de l'albúmina de les cèl·lules del neoplasma, la temperatura n'hi ha prou ab que arribi a 70°.

L'operació fou molt interessant.

El doctor Bouchon, avui a les onze, després d'una nova sessió operatoria de electrocoagulació, donarà en l'Anfiteatre de la Facultat de Medicina, una altra conferencia exposant el mètode del doctor Doyen.

El Comitè local d'organització del Congrés convidà ahir ab un banquet que tingué lloc al restaurant del Tibidabo, als congressistes.

Els entaulats eren 250, presidint la taula, en representació del governador civil, el secretari senyor Die.

Hi havia també a l'apat, representants del capità general y comandant de Marina, el president de l'Audiencia senyor del Río, periodistas dels diaris de la localitat y altres convidats.

El banquet transcorregué en mitg de la major expansió, y arribada l'hora dels brindis, el doctor Curulla, administrador de l'Hospital Clínic, tingué paraules de simpatia pera'l congressistes y agrai als demés convidats llur assistència a l'acte y acabà donant les gracies a quants han treballat pera'l millor èxit del Congrés.

El doctor rus Schatzky aixecà la copa pels seus companys de les altres nacions terminant ab un visca Catalunya.

Brindaren també's senyors Foveau de Comelles, Bertolotti, Gohl (holandès), Iengelgel (alemany), Slarik (de la Bohèmia), Rastora, de Madrid, el president del Congrés doctor Cirera y altres.

Tots ells tingueren expressives paraules d'agraïment y molts d'elogis pera Barcelona.

The Berlitz School

AQUEST MES S'OBREN  
ELS NOUS CURSOS DE Francés, Anglès, Alemany, etc.

DEMÀNINE  
PROSPECTES PELAYO, 58

# Els conflictes obrers

Els metal·lúrgics de Barcelona

## Tranquil·litat

La vaga s'ha desenvolupat ahir sense incidents d'importància. L'ordre i la tranquil·litat foren absoluts en les barriades obreres i en tot el restes de la ciutat.

Segons els dades oficials, pel matí el nombre de vaguistes era de 7.550 o sigui 200 menys que'l dia anterior. En canvi, a la tarda, augmentà considerablement, puig segons els mateixos dades arribaren a 8.124 els vaguistes. Fou degut això a haver abandonat el treball els obrers de diversos tallers, visitats al matí per comissions de vaguistes.

Ja hem dit que no hi varen haver incidents d'importància. Dels únics que se'n tingueren nova foren aquests:

Una comissió s'apropià al matí en els tallers de carrosseria d'automòbils del senyor Reynés, situats al carrer de Consell de Cent, 400... i tant, per convidar al personal de la casa a deixar el treball. Els obrers s'hi negaren i la comissió digué senzillament que tornaria a convidar-los a plegar, però no's tenia nova de que ho haguessin fet.

En un taller de picapedrers del Mozerot, hi anà també un grup, a fer plegar quatre o cinc obrers que estan empleats en l'adob de les cines de treballar la pedra.

Lo mateix feren en una fabrica de vidre de Sant Andreu. Ni a l'una banda ni a l'altra, ho conseqüencien.

El governador se proposa evitar que dits obrers deixin el treball, i que per quatre o cinc que pleguen, se quedarien sense feina cançons d'operaris.

A la tarda, de la funció Mumbur, situada al carrer de Mallorca, 478, avisaren al Govern civil que un nombre grup se dirigia a la fabrica a fer plegar. Hi va anar el tinent coronel de la guarda civil senyor Riquelme amb nombrosos forces i no va passar res. Hi ha que diuen que el nombre grup no passava d'uns 20 vaguistes.

Una altra comissió s'apropià també a la casa Chaumond, del carrer de Santa Madrona, però en vista de que la casa havia ja acceptat les bases, la comissió se retirà i s'hi continuà treballant.

Fora d'aquestes menudèries, res més hi ha que explicar de la jornada d'ahir.

## Els patrons

La Societat d'Indústries Mecàniques i Metal·lúrgiques ha enviat un comunicat a la Junta de Reformes Socials, manifestant que estava estudiant les bases presentades pels obrers i que resoliria en junta general de socis.

El patró senyor Klein, ha demanat que se li envien les bases acordades pels metal·lúrgics per estudiar-les també, i resol·lure si les ha d'acceptar.

Una comissió d'obres de la casa Preckler, estigueren ahir al Centre Obrer, demanant també, en nom del patró, a la Comissió Permanent de vaga, un exemplar de les bases per estudiar-les.

## El governador

El governador civil cridà al seu despatx als representants de les primeres entitats econòmiques de Barcelona i a diversos industrials i altres personalitats, a fi de recollir opinions respecte als punts de solució que's poden trobar a la vaga de metal·lúrgics, a fi d'estar previnent per si acàs les funcions del Tribunal d'Arbitratge no fessin els efectes que's desitgen.

Els consultats foren els senyors Montañas y Almirall, el senyor Josep Moncal i Nogué, el senyor Collado, el president de la Cambra de Comerç, don P. G. Maristany i alguns altres.

—El governador ens ha pregat que rectifiquem el solt publicat per un diari de la nit, referent a una entrevista sostinguda pel senyor Muñoz amb el senyor Cornet y Maristany, car no es veritat, segons el governador, que dit senyor el visités en to de quexa, cosa digué'l senyor Muñoz — que no podia esser, per quant tots els patrons tenien la força que demanaven.

## Dues cartes

Hem rebut les lletres següents:

De la Comissió de vaga:

"Dico el senyor Governador que el actual conflicte metal·lúrgic, per la seva importància i pel seu caràcter, a fi de la competència que, segun diu, se proposen fer els mercats alemanys; decidim nosaltres, que conecem el modo, condicions i manera de treballar de los obrers i patronos de los demés païses, que nosaltres com a païses de la nostra indústria, pensem que el senyor Governador, que nosaltres patronos no vendem que no sea al 50 por 100 de beneficio líquido i així est el mal.

Creem insistent sobre este punto, pues como competentes en el asunto, nos ofrecemos poner al corriente a v. p. de la causa y además comunicarle nuestro espíritu de justa demanda a fin de evitar injustas amenazas para bien de la tranquilidad general. — La Comissió.

Referent a lo que manifesten els obrers en el darrer paràgraf de la transcripció carta, el governador civil ens digué que tindria molt gust en rebre per parlar ab ells de l'assumpte.

L'altra lletre diu:

"Sr. Director d'EL POBLE CATALÀ. Barcelona, 15 setembre de 1910.

Molt senyor nostre: En el número d'avui del seu apreciable diari, hem llegit lo que fa referència a nostra fabrica del carrer de Lluís i tenim de manifestar-li que demitint, sinó que d'acord i ab la conformitat dels operaris, ha quedat el treball sospès mentre durin les presents circumstancies.

Ens permetem pregarli una aclaració en aquest sentit i conecient la seva amabilitat no dubtem ha de complacència.

Mil gràcies per les seves atencions i als seus servidors q. b. a. m. — Schilling y P. Paguaga, S. en C.

## Reunions

Ahir matí se reuniren en el Centre Obrer, els operaris dels tallers de can Girona. Varen acordar continuar la vaga fins que la casa's hagi concedit la jornada de nou hores, principal petició de les bases.

Segons versió oficial, ahir els vaguistes de la casa Girona, eren 250. Els obrers de la casa són 770.

de la tarda, als obrers de la Maquinista.

La mateixa U. O. M. ha organitzat per demà, a les quatre de la tarda, un miting a la Casa del Poble.

La reunió que tenia de celebrarse demà, 16, convocant als operaris de les cases Murall i Riviere, s'efectuarà a la tarda del mateix dia, a les quatre.

## Els lampistes secunden també'l moviment

Sabuda era l'actitut de la Societat de Lampistes, llautoners i llautoners de les tantes branques de l'art metal·lúrgic — negant-se a secundar el moviment iniciat per l'Unió d'Obrers Metal·lúrgics. Els diaris havien publicat tots aquests dies, repetits comunicats de dita Societat, protestant de la vaga per inoportuna i assegurant fermament que's lampistes no la secundarien.

Què ha passat, doncs, perquè finalment acordés dita Societat, en l'assamblea que celebrà ahir matí, anar també a la lluita?

Nosaltres creiem que'l no haver secundat els lampistes des del primer moment la vaga, fou degut a una torpesa de la Unió d'Obrers Metal·lúrgics, que en les bases que presentà als patrons, atribuïa la representació de tots els obrers metal·lúrgics. Això, malgrat les aclaracions que la mateixa entitat se va veure obligada a fer, va molestar fortament als lampistes, i aquests desistiren de secundar el moviment.

Però desistiren mijsaners gestions, i aquí tenim als lampistes secundant el moviment i al presentant per la seva part, als patrons del seu ram, unes bases que encara que exclusives per a l'ofici que compren aquell s'assemblen forsa a les presentades pels demés metal·lúrgics, sobre tot en lo referent a la jornada de treball que demanen com aquests, que sigui de nou hores en lloc de deu.

Les bases presentades als patrons per la Societat de lampistes, llautoners i llautoners s'especificaven en la següent lletra que's li ha enviat:

"Muy señores nuestros:

La Sociedad de Lampareros, Latoneros y Alambicadores de Barcelona, cumpliendo con el acuerdo tomado el miércoles, 14, en reunión magna del oficio celebrada en el local social, Vista Alegre, 18, primero, tiene a bien el presentarle las siguientes bases de demanda, creyendo las aceptará por creeras dentro de la equidad y la justicia.

Las bases que tenemos a bien presentar-le igual que a los demás patronos del ramo son las siguientes:

1. Reconocimiento de esta Sociedad en sus talleres.

2. Jornada máxima de nueve horas.

3. En caso de trabajar más horas de las estipuladas en la base anterior se abonará un 50 por 100 en los dos primeros cuartos de jornal y un 100 por 100 en los restantes del jornal y días festivos.

Los patronos que acepten y firmen estas bases, se les permitirá trabajar, enviando esta Sociedad a dichos patronos el mismo día de firmar las bases, el personal que tenía ocupado dentro de sus talleres.

Quedando de V. afmos. y s. s. se despiden. — Por la Sociedad de obreros Lampareros, Latoneros y Alambicadores, el presidente, José Riera; el secretario, José Pérez.

"En una lletra que's ha enviat la Societat de lampistes, ens diu que'l personal dels tallers del ram no tornaran al treball fins que's patrons hagin aprovat les bases dits.

## DE SABADELL

### Pogues noticies

Oficialment no's tenia ahir matí altra nova de Sabadell, que la de que la pau havia estat complet. Ni tan sols hi ha lo que havien fet els metal·lúrgics, no donaven compte.

Després vingué la nova de que havia estat Sabadell una altra vaga, relacionada ab el conflicte de la casa Seydoux.

Segons dita nova oficial, en la fabrica de teixits del senyor Casanovas hi havia un obrer que tenia dues filles empleades a can Seydoux.

Els obrers de can Casanovas demanaren a l'amo que després d'aquell obrer per que's seves filles treballaven a can Seydoux. El patró s'hi negà, i els obrers se declararen en vaga ahir matí, fins que'l treballador sigui despidit o hagi tret las dues filles de can Seydoux.

També se sabia de Sabadell, que continuava detingut a la presó l'Emili Casanovas, autor del tret de revolver efectuat el divendres darrer desde'l forn de obra de sa propietat, situat prop de la fabrica Seydoux, y qual patró passà prop de la guarda civil que patrullava per aquells voltants a fi d'evitar coaccions als treballadors d'aquella fabrica.

Per més noves de Sabadell, ens remetem a les que en la secció d'informació de Catalunya publicuem, de nostre actiu corresponent en aquella ciutat.

## Un comunicat

La Federació Obrera Sabadellenca ens ha enviat el següent document:

"Sr. Director d'EL POBLE CATALÀ

Hem llegit en aquest periòdic, lo mateix que'nt ja la demés premsa de Barcelona, que'l jutjat fa diligències sumarials conegudes de la U. O. M. per imposar penyes a diferents industrials, per haver fet treballs para la casa boicotejada de Seydoux i Companyia.

Aquest Consell crida l'atenció a tota la classe obrera en particular y a l'opinió pública, que aquesta nova és la pildora daurada que algú que té autoritat tendeix a tots, para justificar futures arbitrariedades i fan moltes que han hi donat temps fins a tot el dia, para que si volien arreglar dita qüestió abans de dita data, esperant-se la contestació acceptant les bases d'arreglo basades ab la casa boicotejada y fan efectives, tal quantitat, com indemnizació a la F. O. S. pels gastos causats a la mateixa casa sent dits treballs.

Per dit motiu han deixat el treball als obrers de diferents cases, els quals no tornaran al treball fins que aquesta Federació cobri, a més de lo dit en el comunicat, lo que aquests durant el paro hagin devengut dels seus jornals.

Aquesta és la pura qüestió d'intentar una acció judicial contra la Federació Obrera.

Nosaltres esperem que tots estareu acor-

ta y que si vé aquest cas, estem segurs de que tots els homes honrats, sortiran en defensa nostra.

Us desitja salud y emancipació. — El Consell.

A l'harrera fira se'ns comunica que's patrons de l'art de la tintoreria, aparells y premses han despidit, sens previ avis, a tots els seus obrers.

Dits patrons, cas de no solucionar el conflicte en la present setmana, menassen ab la vaga general o tancament de ses fabricas, per al pròxim diàluns.

## DE TERRASSA

### Tribunal d'arbitratge

Ja varem dir que'l secretari del Govern civil senyor Die, comissionat pel governador, havia anat a Terrassa para veure d'arreglar la vaga dels teixidors de dita ciutat.

La reunió se va celebrar a les Cases Consistorials, presentant de bon començament els patrons unes fórmules, que consistien en nomenar un «Tribunal d'Arbitratge» compost de tres delegats dels patrons y tres dels obrers, baix la presidència d'una autoritat neutral, qual comissió o tribunal s'encarregaria de procedir a la revisió de les condicions de treball y jornals de les diferents seccions de l'art fabril, s'enyant un determinat terme para emetre el fallo definitiu y acudint els obrers mentrestant al treball.

Dita fórmula no fou acceptada pels obrers, els quals presentaren per la seva part aquestes altres, que després de molt discutir per fi foren acceptades pels patrons:

1.ª Cada una de les seccions o grups de l'industria nomenarà una comissió mixta composta de tres patrons y tres obrers designats respectivament per cada una de les parts litigants.

2.ª Aquestes comissions procediran a la revisió dels preus o jornals fixant els que hagin de regir y les condicions de treball para lo successiu. Això tenint en compte la demanda presentada.

3.ª A mida que cada una de les comissions donguin per solucionada la missió a les mateixes encomenada, els obrers depositaran l'actitut tornant al treball.

4.ª A les seccions que no hi hagi arregle, els individus de la comissió mixta procuraran per tots els medis que estiguin de la seva part para arribar a una prompta y favorable solució.

## Informació marítima

Moviment del Port de dia 15 de setembre

### EMBARCACIONS ENTRADES

De Christiania, vapor noruec «Setubal», de 753 toneladas, capitá Aunne, ab bacallá y 17 tripulants.

De Palma, vapor espanyol «Baleas», de 617 toneladas capitá Amengual, ab càrrega general, 34 tripulants y 71 passatgers.

De Sevilla y escales, vapor espanyol «Andalucía», de 1.257 toneladas capitá Pérez, ab càrrega general, 26 tripulants y 21 passatgers.

De Iorquevia, berganti goleta espanyol «C. Mateu», de 14 toneladas, capitá Blanco, ab sal y 7 tripulants.

De Hamburg, vapor alemany «Frescati», de 1.034 toneladas, capitá Schluter, ab càrrega general, 27 tripulants y 2 passatgers.

De Blanes, llagud espanyol «Rainundia», de 20 toneladas, patró Bueno, ab càrrega general y 5 tripulants.

De Santander y escales, vapor espanyol «Cabo Creux», de 997 toneladas, capitá Astor, ab càrrega general y 24 tripulants.

De la mar, vapor de pesca «Montserrat», de 228 toneladas, capitá Aisina, ab peix y 20 tripulants.

De Castelló, vapor espanyol «Numancia», de 268 toneladas, capitá Moll, ab càrrega general, 17 tripulants y 45 passatgers.

De Palamós, llagud espanyol «Montserrat», de 38 toneladas, patró Martí, ab càrrega general y 5 tripulants.

De Reidevice y escales, vapor noruec «Oddfrid», de 394 toneladas, capitá Ree, ab bacallá y 14 tripulants.

De Valencia, vapor espanyol «Canalejas», de 554 toneladas, capitá Llopis, ab càrrega general, 23 tripulants y 352 passatgers.

### EMBARCACIONS DESPATXADES

Para Capdepera, llagud espanyol «San José», de 40 toneladas, patró Moll, ab càrrega general.

Para Cardif y escales, vapor espanyol «Jaen», de 668 toneladas, capitá Arana, ab càrrega general.

Para Mahó, vapor espanyol «Isla de Menorca», de 850 toneladas, capitá Ginart, ab càrrega general.

Para Las Palmas, vapor espanyol «Luís Vives», de 1.335 toneladas, capitá Serra, ab càrrega general.

Para Palma, vapor espanyol «Miramar», de 950 toneladas, capitá Terrasa, ab càrrega general.

Para Ceuta y escales, vapor espanyol «Cartagena», de 713 toneladas, capitá Pla, ab càrrega general.

Para Marsella, vapor alemany «Frescati», de 1.034 toneladas capitá Schluter, ab càrrega general.

Para Marsella, vapor noruec «Setubal», de 753 toneladas, capitá Aunne, de trazit.

Para Bilbao y escales, vapor espanyol «Cabo Creux», de 997 toneladas, capitá Astor, ab càrrega general.

Para Sagunto, vapor espanyol «Algorote», capitá Quintana, ab càrrega general.

Para Valencia, vapor espanyol «Ciudad de Mahón», de 910 toneladas, capitá Riudavets, ab càrrega general.

Para Valencia, vapor espanyol «Barcelona», de 3.663 toneladas, capitá Bilbao, ab càrrega general.

Para la mar, vapor espanyol «Avispa», de 101 toneladas, capitá Giménez, ab son equip.

## DE L'AJUNTAMENT

### Visita de gràcies

Ahir a la tarda visità a l'alcaldé el catedràtic de Saragossa senyor Mondrà, qui donà les gràcies a l'Ajuntament per haverlo nomenat aquest representant en la Junta del Centenari del Compromís de Casp.

### El senyor Nualart

El senyor Nualart no assistí a la sessió d'ahir per trobar-se greument malalt el seu pare. Per aquest motiu no pogué combatre el dictamen del «Jurat esquirol».

Celebrarem la millora del pare del regidor regionalista.

### Convit

El visconde de Moxio, don Frederic de la Barra, ha invitat a l'alcaldé al banquet que's celebrará avui al Consell, para commemorar la data de l'emancipació d'aquell país.

### Sessió de Clausura

Dimenge vinent se celebrará a la Sala de Cent, la sessió de clausura del Congrés de Radiologia.

## Douts

Verificat avui el sorteig para l'amortissament de l'ute del Deute Municipal (interior), han sortit els números següents:

Serie A, del 1.271 al 1.280; el 5.231 al 5.240.

Serie B, del 81.001 al 81.100.

## Informació política

### Pel triomf den Carner al Pla de Cabra

Els amics den Carner d'aquesta població, celebraren diumenge passat la victòria obtinguda per nostre amic en les eleccions passades. Tant en l'Ateneu com en el Centre Federal, tot fou expansió y alegria.

A la festa, que fou de germanor, hi concorregueren nostre amic de Barcelona, Evarist Batalla, qui, durant les eleccions passades, ajudà en el Pla, a nostres amics d'aquesta població, a vetllar per la legalitat del sufragi.

### Corresponsal

El setmanari nacionalista republicà de Girona, «Catalanista», ha nomenat corresponent literari a Sabadell, a l'escriptor en E. Armengol Burgués.

### "La Forja"

Avui se posarà a la venda el número extraordinari d'aquest periòdic, tot el és interessant de debó, va dedicat al clero y porta intencionades caricatures de renomats artistes.

Recomanem especialment aquest número als nostres llegidors.

## Festes y sports

### Concert

Aquesta nit, de nou a dotze, la banda del regiment de Vergara tocarà al Paral·lel el següent programa:

«El cortès», pas doble, Roura.

«Día de Reyes», mo. ius, Penella.

«Combate del Callao», fantasia militar, Marín.

«La reina mora», mosaic, Serrano.

«Ayer, hoy y mañana», poutpourri, Juarraz.

«La parisien», polka, G. Villar.

«Viva el ejército español», pas doble, Xalabarid (Frederic).

El d'aquesta nit es el darrer concert de la temporada, a causa d'haver ja refrescat la temperatura.

### Ball

En el Centre d'Unió Federal Nacionalista Republicana del districte segon, Baixada de Sant Pere, 38,indrà lloc demà dissabte, un lluir ball d'orquestra a càrreg de la renomada cobla «La Principal Barcelonina».

## INFORMACIÓ DE BARCELONA

### Vida corporativa

El Centre de naturals de Tarragona y son Camp, prepara una excursió a dita ciutat ab motiu de les festes que per Santa Tecla s'hi celebraran en dita ciutat els dies 22, 23, 24 y 25 del que som.

—JOIES, màquines fotogràfiques y objectes para regals a preus de veritable ocasió, CASA MARTI, Sant Pau, 28.

## Uebres y Arts

Demà s'inaugurarà la temporada d'hivern en el teatre Espanyol, ab la represa de l'obra de Sardou, traduïda per Cefet Palencia, «La Corte de Napoléon».

L'obra será representada ab decorat y vestuari nou.

La Societat democràtica republicana federal «La Internacional», celebrará un gran festival. Diumenge vinent, a dos quarts de quatre de la tarda, a benefici de l'escola que sosté, la companyia que dirigeix l'estudiós actor en Joan Marigues representará el drama en tres actes lle M. Morag, «La Vocaçió», y la comedia en un acte, «Quatre casats y un viduo»; a més també hi pendrà part la renomada banda «La Obrera Marinense», que dirigeix l'intel·ligent mestre en Rafel Losada, executant, en un dels intermedis, les peses següents:

I. Primer, «L'entrà de la Murtra», Genet Segon, «La cassetra», Losada.

Tercer, «Medeolés (ep. leg.) Boito.

A les nou de la vella, gran ball de societat, amenant el programa la Banda Obrera Marinense, composta de 35 professor.

Queden convidades a dites festes totes les entitats adites al partí de U. F. N. R.

La conferencia que avui donarà el mestre J. B. Espadaler, en l'Orfèu Barcelonés tractarà de «La música d'iglesia», dividint la conferencia en les següents parts:

I. Introducció.

II. Què és la música?

III. L'objecte de la música en el temple.

IV. La música religiosa.

V. El cant pla.

VI. El cant pla.

VII. Principis on de's casarse la música d'iglesia.

VIII. Ha d'esser vocal.

IX. Ha d'esser colectiva.

X. Ha d'esser orant.

XI. Ha d'esser fidel al text litúrgic.

Conclusió.

—CAMISERIA SANS, BOQUERIA, 22. Especialitat en camises a mida.

## D'Instrucció

Demà y diumenge, en el col·legi de Sant Ramon, que dirigeix nostre estimat amic senyor Espel, se celebraran els exàmens de fi de curs y repartiment de premis als alumnes.

El diumenge se celebrará al col·legi una festa dedicada als deixebles y llurs famílies.

El dia 3 d'octubre se comensaran les classes de teoria de teixits, francès, tenidura de llibres y càlcul mercantil y dibuix linial y artístic que donaran en el curs vinent en el Centre Popular Catalanista de Sant Andreu de Palomar.

Els que desitgen assistir-hi, siguin o no socis del Centre, poden passar per la secretaria de nou a deu del vespre, ont se informaran de les condicions de inscripció.

—La descoloració dels llabys y genives, de la cara y de la pell, en la cloroanemia, desapareix ab el DINAMOGENO SAIZ DE CARLOS que és tunic reconstituent.

# Sessió de l'Ajuntament

A dos quarts de sis comença la sessió de segona convocatòria corresponent a la present setmana. Presideix el senyor Serclaera.

Se llegeix y s'aprova l'acta de la anterior.

## Despatx oficial

L'alcaldé dona compte de l'estada a Barcelona de l'esquadra anglesa y s'omete a l'aprovació del Consistori els obsequis que se'ls feu en nom de Barcelona.

S'aprova.

## Mocions

El senyor Ramoneda, en nom propi y en el del seu company que anaren comissionats a Vic Para assistir a les festes allí celebrades Para commemorar el centenari del naixement den Balmes, dona compte del seu viatge y de les afeccions



